

# Purificado a través de la muerte de tus ilusiones

Neville Goddard, Martes 28 de Enero 1964

El tema de esta noche es acerca de las propias ilusiones: "Purificado a través de la muerte de tus ilusiones." Puede que lo encuentres, bueno, no digo que lo encuentres profundo, no, pero siempre he pensado que **lo que es más profundamente espiritual es realmente más directamente práctico**, y esto lo encontrarás muy práctico. Pero, nos lleva a otras áreas.

Posiblemente la más... si pudiese elegir entre las *Beatitudes*, elegiría *la sexta*, si pudiese elegir. Pero parece arrogante por parte de cualquiera elegir entre las grandes *Beatitudes*. *La sexta Beatitud* es "**Bienaventurados los puros de corazón, porque ellos verán a Dios.**" (Mateo 5:8) Esta es una afirmación profunda, porque **el hombre se convierte en lo que contempla**, y **ningún hombre se convierte en Dios hasta que puede ver a Dios**.

**Es Dios y sólo Dios quien Se revela a Sí mismo para que el hombre pueda verlo.** Pero se trata de una expansión eterna de la revelación, como se nos dice claramente en *la carta de Pablo a los Corintios*, en el capítulo 3 de la segunda carta a los Corintios: "**Y todos nosotros, mirando a rostro descubierto La Gloria del Señor, somos transformados de Gloria en Gloria en Su Semejanza, porque esto es a través del Señor, que es el Espíritu.**" (versículo 18) Así que **Él Se** revela a **Sí mismo** en nuestra presencia y en ese momento nos transformamos en la imagen de lo que contemplamos. Nos convertimos invariablemente en lo que contemplamos. El velo que llevamos es esta vestidura, y así **Él** simplemente la levanta y **Se** expone, y nosotros **Le** contemplamos mientras nos convertimos en **Él**.

Pero nos dicen que hay una condición impuesta. Y podrías pensar, ¿puedo cumplir la condición? Déjame repetirlo, la condición es: "**Bienaventurados los puros de corazón, porque ellos verán a Dios.**" Te preguntarás qué es más difícil, la condición o *La Promesa*, ¿la pureza de corazón o ver a *Dios*? Bueno, déjame decirte desde mi propia experiencia, *Dios* es infinitamente misericordioso. **Él** inicia el proceso por el que tú y yo nos purificamos. Podrías sentarte desde ahora hasta el fin de los tiempos y no podrías purificarte. *Dios* inicia todo *El Plan de Purificación*, y luego diseña los medios por los cuales somos purificados. Sucede tan repentinamente; nunca soñarás en la eternidad cómo sucede.

Así que permíteme compartir contigo una historia que me contaron el año pasado en la ciudad de *San Francisco*, el pasado otoño. Es un tipo perfectamente maravilloso. Nació en *Boston, Massachusetts*, hijo único de padres que vinieron aquí desde *Irlanda*, criado en un ambiente muy rudo en el que pensaba que si luchaba a diario era un hombre. Llegaba a casa con la nariz ensangrentada, los ojos morados, y pensaba que así se vivía.

Así fue su vida. Entonces llegó la *segunda Guerra Mundial*, y se fue a la guerra. Era sargento en esta compañía y se encontró en *Nueva Guinea*. Los japoneses los habían inmovilizado, toda la compañía estaba de bruces, atrincherada, y no podían moverse.

Él dijo: "*Neville, permíteme ahora hacer una confesión. Criado en mi ambiente limitado, en un ambiente irlandés en Boston, Massachusetts, tuve dos odios extremos en mi vida, no aversiones, odios: Odiaba a los judíos y odiaba a los negros.*" No se puede justificar un prejuicio, porque no se puede. No hay razón en el mundo de *Dios* por la que uno deba odiar algo. Pero él odiaba; ésa era su confesión. Él dijo: "*Yo, como sargento, le di a este judío, que era soldado raso, todas las cochinas del mundo cuando yo era su superior. Y aquí estamos ahora inmovilizados en Nueva Guinea por el fuego de las ametralladoras japonesas. No podíamos movernos. Si apenas levantaba la cabeza sentía en mi casco de acero el rebote de las balas. No podías moverte; nos tenían completamente inmovilizados. Y este judío que estaba a mi izquierda me dijo: 'Sargento, ¿tiene alguna granada de mano?' Y yo le dije que sí, y me saqué tres del cinturón, y pude hacérselas llegar sin ser detectado. Y este judío saltó de repente y aniquiló por completo a todo el nido de francotiradores japoneses con sus ametralladoras. Estaba gravemente herido, pero no era mortal. En ese*

mismo momento, superé todos mis prejuicios hacia el judío. Todos los muros de Jericó se derrumbaron, todas esas antiguas maldades que había en mí se derrumbaron. Y entonces comprendí aquella afirmación que había leído pero que antes no había entendido: Ves estos edificios y estás tan orgulloso de ellos -como yo estaba orgulloso de mis prejuicios-: Yo era irlandés y era católico, mejor que cualquier otra religión del mundo, mejor que cualquier persona del mundo, y todas estas eran cosas que odiaba. Y de repente me acordé de esta afirmación: **¿Ves estos edificios? No quedará piedra sobre piedra que no sea derribada. (Mateo 24:2)** Y el antiguo prejuicio, el antiguo mal, se derrumbó dentro de mí, y no sólo no odié a los judíos, sino que los amé. Así que cuando regresé a este país y trabajé hasta conseguir una posición en la que tenía mi propio negocio de albañilería -ladrillos, mortero, todo lo necesario para la construcción de un edificio utilizando albañilería que yo suministraba en San Francisco- y el judío tenía la primera oportunidad en cualquier trabajo disponible. Luego vino algo que ocurrió por accidente aparentemente y se produjo una explosión en la fábrica y me estoy quemando. Mi cuerpo está en llamas, mi ropa está ardiendo, y todos los caucásicos del lugar no se apresuraron a salvarme. Un negro se apresuró, me tiró al suelo, me dio la vuelta y lo apagó, quemándose en el proceso. Yo estaba encendido, ardiendo, pero él estaba quemado. En ese mismo momento, mi odio se convirtió en amor. Así que hoy, en mi negocio de San Francisco, si quieres un trabajo, primero tienes que ser judío o negro. Mi odio se convirtió en amor. Porque no podría haber planeado aquello, no podría haberlo planeado. Simplemente sucedió así."

Pues te diré que sucedió así porque **Dios** lo planeó así. **Dios Se convirtió en hombre para que el hombre pueda convertirse en Dios. Nada hay sino Dios en este mundo.** Y así, cuando te sientas allí esta noche y dices "Yo soy" ese es **Su Nombre**. Ese es **Su Gran Nombre, Su Único Nombre**. Entonces, ¿yo soy qué? ¿Tengo prejuicios?

Muy bien, ese es el muro que va a derribar. ¿Tengo prejuicios contra esto, aquello o lo otro? **Él** los derribará. Al derribarlos, **Se** revela a un cierto nivel, levanta tu velo y **Le** contemplas, y te conviertes en lo que contemplas. Así, como se nos dice: **Y todos nosotros, mirando a cara descubierta La Gloria del Señor, somos transformados de Gloria en Gloria en Su Semejanza; porque esto es a través del Espíritu del Señor, quien es el Espíritu.**

Así que, no lo trames, va a suceder. Si esta noche tienes prejuicios, permíteme decirte que no estás fuera de **La Salvación**. **Dios** ha trazado **El Camino de La Salvación** para ti, y te pondrá en una situación como la de este tipo. Su nombre es **Bill Donovan**... no puedes conseguir un nombre más irlandés... bueno, aquí está **Bill**, y hoy no podrías conocer a una persona más agradable.

Pero para mostrarte cómo buscaba realmente a **Dios**, cuando llegó a **Occidente** se volvió alcohólico, con todos sus prejuicios, se volvió alcohólico, completamente ciego. Buscaba el **Espíritu** y vio el falso espíritu en forma de alcohol. El no lo sabía. Y entonces se unió a **AA**, y durante los últimos doce años **Bill** no ha tocado ni una gota.

Me llevó a cenar, él sabe que tomo, me dijo... "**Neville, tu bebe todo lo que quieras, pero Becky y yo -su esposa- nunca tocamos una gota. Ambos éramos de AA y nos conocimos en AA por nuestro problema.**" No le dije entonces que estaba buscando. Lo sabía en el fondo de su alma, estaba buscando a **Dios** y veía a **Dios** en alguna forma espuria de alcohol.

Eso es realmente lo que es; es simplemente otra forma. Eso es espíritu, la misma palabra espíritu, espíritu es alcohol. Y así, él lo estaba buscando y lo vio en una forma que era falsa. Y entonces, se unió a ella, y ahora, hoy no podrías de ninguna manera tentarlo a tomar una gotita, simplemente no la quiere. Pero superó el prejuicio y entonces todas estas cosas se desmoronaron dentro de él.

Por eso digo que si hoy tienes prejuicios, no te preocupes. Todos en este mundo tienen prejuicios, y estas cosas se construyen alrededor para que **Dios** despierte. Así que, no lo sabes, pero eres colocado en un ambiente. Él fue llevado a este pequeño ambiente en **Boston**, rodeado de un cierto prejuicio, un odio, y creció en él.

Y entonces *Dios* le colocó en un entorno determinado en el que los dos a los que más odiaba fueron sus salvadores en este mundo. El judío salvó a toda su empresa y el negro salvó su vida personal, y hoy los dos son los más empleados en su muy exitoso negocio.

Por eso digo que funciona así. Así que si lo tienes esta noche, no te preocupes. *Dios* lo tramará; *Dios* lo planeará. **La iniciativa para La Salvación del hombre es de Dios**, y, permíteme decirte, no es impulsada por ninguna buena acción que el hombre haya hecho. *La Salvación* del hombre es por *Gracia* y sólo por *Gracia*. Nadie puede ganársela.

Nadie en este mundo es lo suficientemente bueno para ganarse *La Salvación*. *La Salvación* es llegar a ser *Dios*: **Dios Se convirtió en el hombre para que el hombre pueda convertirse en Dios**. Y es una serie de revelaciones, revelaciones y revelaciones, donde de repente el hombre despierta para encontrarse transformado... Este ser finito y falible transformado de la noche a la mañana en un ser completamente diferente. Y, sin embargo, el velo no se ha levantado del todo... otro velo, y todavía otro velo, porque **La Verdad es una iluminación cada vez mayor**. Pero, todo es hombre.

Así que aquí, **el hombre es purificado a través de la muerte de sus ilusiones**. Pero escucha esto cuidadosamente, porque esto es del más grande, en mi mente, el más grande místico que haya caminado sobre la faz de esta Tierra, *William Blake*. Él afirmó que todo el poema *Jerusalén* fue dictado por *Dios*, así lo afirmó. Yo no cuestionaría el derecho de *Blake* a hacer esa afirmación. Lo hace no sólo en el poema en sí, sino en sus cartas a sus amigos, y todas están registradas.

Bueno, aquí está *su* declaración, *él* afirma que fue dictada: **"Entonces aquellos en la eternidad que contemplan la muerte dijeron así."** ¿Quiénes son en esta gran eternidad los que contemplan la muerte y cuál es la muerte sobre la que contemplan? Puedo decirte que los seres que contemplan son aquellos que dijeron: **"Hagamos al hombre a nuestra imagen", los Elohim, los dioses. Hagamos al hombre a nuestra imagen** mediante el mismo proceso de revelarnos a nosotros mismos; y debido a que el hombre se convierte en lo que contempla, ellos se convertirán en nosotros, a medida que Yo los revele, a medida que se convierten en puros de corazón.

**"Y aquellos en la gran eternidad dijeron así..."** ¿Qué dijeron? Están contemplando la muerte. Podrías pensar en la muerte cuando ves a alguien entrar en la tumba. Eso no es muerte, esto es la tumba. Todos los que están sentados aquí parecen tan animados, tan vivos; estos son los sepulcros de *Dios*. *Dios* está enterrado en cada niño nacido de mujer, y esa es la tumba que, éstos, en la gran eternidad contemplan.

**"Y aquellos en la gran eternidad que contemplan la muerte dijeron así."** Ahora escúchalo con atención... ¿Qué dijeron? **"Lo que parece ser, es para aquellos a quienes les parece ser, y produce las más terribles consecuencias para aquellos a quienes les parece ser, incluso de tormentos, desesperación y muerte eterna; pero la Divina Misericordia va más allá y redime al hombre en el cuerpo de Jesús."** (*Jerusalén, Plantilla 36*) Y entonces toda la visión vuelve a su perfección: Largo, ancho y alto adquieren la visión divina original.

Vuelve a la declaración que está diciendo ahora. ¿Qué ha dicho? **"Lo que parece ser."** A *Bill Donovan* le parecía que un judío era un cobarde y él demostró ser el más valiente de todos en *Nueva Guinea*. Para *Bill Donovan*... **lo que parecía ser, es, para aquellos a quienes les parecía ser...** el negro estaba por debajo de él en valor, y en inteligencia, y en todo, y él fue su salvador.

Cuando ningún blanco acudió a salvarle, el negro se adelantó, le tiró al suelo y le hizo rodar, quemándose en el proceso, y le salvó. Y superó en ese mismo instante todo odio. Así que vuelve: **"Lo que parece ser, es, lo que parece ser. Es, para aquellos a quienes les parece ser, y es productivo de las más terribles consecuencias para aquellos a quienes les parece ser, incluso de tormento."**

¿No era un tormento? Un hombre que vive con un prejuicio, ¿no está atormentado? Cualquiera en este mundo con un prejuicio, ¿no está realmente viviendo en el infierno? ¿Y no se desespera, y no puede salir de

él? Y es la muerte eterna... y ellos están contemplando esta muerte eterna. Pero, y este es nuestro gran consuelo... **"La Divina Misericordia va más allá y redime al hombre en el cuerpo de Jesús."**

**Él trama una obra a través de la cual el hombre supera sus prejuicios, en la que caen los muros de Jericó y se desmoronan los antiguos males.** Y de repente, puede **Él** puede revelarte, y en ese momento en que te revela, ves al que te revela, y te conviertes en lo que contemplas, un peldaño más arriba. Y luego otra obra, y todavía otra obra, **y seguimos por siempre y para siempre convirtiéndonos en Dios;** porque **Dios realmente Se limitó al hombre; Se convirtió en hombre para que el hombre pueda convertirse en Dios.**

Así que **todos en este mundo somos uno;** sólo hay **Uno. Sólo hay Un Dios; no hay dos Dioses.** Como se nos dice en **Zacarías: "Y el Señor será rey sobre toda la tierra; en aquel día Su Nombre será Uno, y El Señor será Uno."** Sólo Uno. Y **Él** estableció la única manera en este mundo en que podía revelar la unidad de todos nosotros. Sólo hay una manera en que **Él** podría revelar que tú y yo somos uno. Yo respondo al nombre de *Neville*.

Dices "*Neville*" y yo diré que sí. Entonces de repente digo "*Charlie*" y alguien presente, "*Charlie*", dirás, sí, estoy aquí. Y parecemos tan diferentes, tan distintos; y lo somos, somos únicos a los ojos de *Dios* como visiones separadas de *Dios*. Y sin embargo te digo que *Somos Uno*, realmente *Somos Uno*, porque todos estamos siendo revelados como *Dios*.

*Dios* sólo tiene *Un Hijo*, sólo *Un Hijo*, y ese *Hijo* se llama *David*. En el momento de la revelación, **Él** revela a *David*, y entonces tu ves la relación entre tu y *David*. Y miras directamente a los ojos de *David* y **él** te llama *Padre*; y sabes, no hay duda en tu mente de esta relación, somos *Padre-Hijo*.

Te remontas a *La Antigua Escritura* y lees... **"Tú eres mi hijo, hoy te he engendrado."** (*Salmo 2:7*) Es a *David* a quien se dirigen estas palabras. Y tú sabes en el fondo de tu alma que cada ser de este mundo se descubrirá un día en presencia de *David* y *David* le llamará *Padre*. Si *David* te llama *Padre*, y ya me ha llamado *Padre* a mí, ¿no somos uno?

No hay forma en el mundo que *Dios* pudiese revelar La Unidad De La Humanidad si no es a través de Un Hijo. Por eso... **"Tanto amó Dios al mundo que le dio a Su Hijo Unigénito."** No para que caminara conmigo como un amigo, sino para revelarme a mí mismo. (*Juan 3:16*) *Dios* está revelándose a *Sí* mismo en nosotros: **"Hagamos al hombre a nuestra imagen."** Si yo soy *Su* imagen, y **Él** soy yo, entonces yo soy *el Padre* de *Su Hijo*.

**Él** no puede hacerme menos si **Él** cumple *Su Propósito*, y *el Propósito de Dios es* entregarSe al hombre; y entregarSe tan completamente al hombre que no haya nadie en el mundo, sólo *Dios* y ese hombre. Y finalmente sólo ese hombre: *Dios* completó el regalo y él es *Dios*. Así que **Dios Se convierte en hombre para que el hombre pueda convertirse en Dios,** y eso es el proceso revelación.

Y la única manera en el mundo en que **Él** puede revelar el regalo es a través de *Su Hijo*. Así se nos dice: **"Nadie sabe quién es el Hijo, sino el Padre; y nadie sabe quién es el Padre, sino el Hijo y aquel a quien el Hijo se lo quiera revelar."** (*Mateo 11:27*) Así pues, cuando *el Hijo* elige revelarLe, la relación es *Hijo-Padre*. Eso sucederá a cada ser de este mundo.

Hasta que eso ocurre, tenemos nuestros prejuicios, nuestras supersticiones, nuestros grandes edificios y estamos tan orgullosos de ellos. Pero *Dios* ve el corazón. Así que... **"Bienaventurados los puros de corazón, porque ellos verán a Dios."** Pensamos que un hombre por su grandeza en este mundo -*él puede ser un muy buen soldado, un muy buen banquero, un muy buen científico, un muy buen... y nombra cualquier cosa en este mundo... artista-* y no necesita ser un buen hombre.

Pues bien, *Dios* no ve el símbolo de estatus en el exterior, con las medallas puestas porque eres un buen científico; y tal vez ganes el premio este año y recibas 50.000 dólares de alguna gran fundación, y el mundo

te aclame porque a los ojos del mundo pareces un muy buen y gran científico. Pero **Dios no ve las apariencias externas; Dios sólo ve el corazón.** (1 Samuel 16:7)

Como se nos dice en el capítulo 16 del Libro de Samuel, 1 Samuel, y trajeron ante el profeta al primer hijo de Jessé. Y él se dijo: Ciertamente éste es *el Ungido del Señor*; miren su estatura, miren la hermosura, la grandeza de este hombre. Su nombre es *Eliab*: *Eli* significa, *mi Dios*, y *Ab* es *padre*, así que... "**mi Dios es padre**", y ciertamente *él es el Ungido del Señor*.

*El Señor* le dijo al profeta: "**Lo he rechazado; porque el Señor no ve como ve el hombre; el hombre ve la apariencia exterior, y Dios ve el corazón.**" (Samuel 16:7) Luego trae a otro; lo he rechazado. Trae un tercero; lo he rechazado. Y trae siete delante de él; los he rechazado. Y entonces viene *David*, dijo: "**Levántate y úngelo.**" Así que *David* fue el ungido (16:12)

Y entonces entramos en el desarrollo de *La Historia*. Cuando *Pablo* cuenta *La Historia de David*, él dijo, puso estas palabras en boca de *Dios*: "**He aquí un hombre conforme a mi corazón.**" (Hechos 13:22) Así que aquí ve a un hombre según *Su Propio Corazón*; y así, tú contemplas a *David* -tú eres él-. *David* es *Su Hijo*, pero tú eres su *Padre*.

Porque escucha estas palabras: "**El Hijo del hombre, que es llamado Hijo de Dios**"... pero *el Hijo de Dios* es también *Dios Hijo*, no lo olvides. **El Hijo de Dios es también Dios Hijo**, porque "**Yo y mi Padre somos uno.**" Así que *Él* crea un *Hijo*, llamado *David*, y él es tu hijo, por lo tanto, tú eres su padre, y *el Padre de David* es *Dios*. Pero tú eres el que él sacó de la humanidad llamado *David*. *David* simboliza todo el vasto mundo de la humanidad, y él te saca, y *Se* revela a *Sí* mismo, *Gloria* tras *Gloria* tras *Gloria*. *Él* *Se* revela a *Sí* mismo.

Así que, al ser sacado a la luz eres *el Hijo de Dios*. Ahora escucha las palabras: "**Yo levantaré después de ti a tu hijo, que saldrá de tu cuerpo. Yo seré su padre, y él será mi hijo.**" (2 Samuel 7:12) Así que eres engendrado como *el Hijo de Dios*; porque *el Hijo de Dios* es también *Dios Hijo*, uno, "**Yo y mi Padre somos uno... aunque mi Padre es más grande que yo.**" (Juan 10: 29,30)

Porque lo simbolizado en este mundo es más grande que el símbolo. Así pues, vengo simbolizando a aquel que *Se* reveló ante mí, y entonces me convertí en *Él*. Luego me envió de vuelta al mundo, una vez más envuelto en mi prejuicio; y luego lo derribará, y *Se* revelará con una *Gloria* aún mayor, y me enviará de vuelta otra vez.

Porque no hay límite a la expansión de *Dios* revelándose en mí, no hay límite. Así que **La Verdad es una iluminación siempre creciente, por siempre jamás.** Y todo ser en este mundo es Uno; nada hay sino *Dios*. *Dios* y sólo *Dios* **Se convirtió en nosotros para que nosotros podamos convertirnos en Dios**; y ha establecido los medios a través de los cuales *Él* *Se* despliega en este mundo.

Así que **yo sé que somos purificados para que podamos ver a Dios a través de la muerte de nuestras ilusiones.** Cuando alguien tiene innumerables ilusiones... ¿qué es una ilusión? Bueno, el diccionario la define como un error mental, una creencia falsa; especialmente esa creencia en la que se persiste, que cuando uno la atraviesa en eso se convierte, eso es una fijación. Bueno, no desesperes.

Ámalos mucho, porque *Dios* ha tramado los medios por los que va a derribar ese edificio. Ese edificio se derrumbará. Ya sea alguien que se cree que porque tiene mil millones de dolares es mejor que otro, y hay quienes lo tienen, *Dios* lo derribará. Y no desesperes cuando se derrumbe.

Alguien que no podía darte ni un céntimo para aumentar tu fortuna será tu salvador; y entonces verás que no acudió en tu ayuda el rico, sino el pobre. Lo verás. Puede que hoy tengas prejuicios contra los ricos. Eso también es un prejuicio. Eso viene de abajo. Tú puedes ser muy, muy pobre y puedes tener un prejuicio espantoso contra los que tienen cosas; y los que tienen cosas, que no tienen razón para salvarte... te salvarán. Así lo planea *Dios*, así es cómo *Él* lo planea.

Hablo por experiencia. Cuando mi padre tuvo el golpe de los golpes en *Barbados* y nadie vino a verle porque estaba acusado, injustamente, pero acusado. Los que iban a lo seguro... nadie vino a casa ni siquiera a decir: "*¿Cómo te encuentras, Joe?*" Joe se sentó solo. Y llegó un hombre, un hombre muy rico, una persona muy prominente social, financiera e intelectualmente. Vino a *Barbados* por su salud hace años e hizo una fortuna.

Pero salió de *Inglaterra* como un caballero perfectamente formado; era culto, era un gran atleta, era un *Blue en Cambridge*, tenía todo lo que hacía falta. Era el único que venía a casa a ver a mi padre, y le decía a papá: "*Bueno, Joe, ¿qué puedo hacer?*" Bueno, él dijo: "*Tengo todos estos niños que alimentar y los sirvientes que alimentar y no tengo dinero.*" Bueno, él dijo: "*¿Qué quieres hacer?*" Él dijo: "*Todo lo que sé es simplemente lo que he hecho antes, un negocio de comestibles... simplemente lo que hice antes. Hice un buen negocio y me acusaron falsamente. Me quitaron todo por las falsas acusaciones, y si tuviese dinero volvería al negocio y lo llevaría como antes, con éxito.*"

Volvió a su oficina y dijo a su gente: "*El Sr. Goddard abrirá en el próximo mes un negocio y quiero que le den crédito hasta el límite. Todo lo que pida lo cumplirán y no se le debe enviar ninguna factura. Cuando lo tenga pagará.*" Y así, abrimos un pequeño negocio y él nos abasteció con unos 40-50.000 dólares en mercancía. No teníamos dinero, y cuando lo vendíamos le pagábamos. Y cuando murió y su hijo se hizo cargo, si su empresa tenía un fósforo para vender y era un centavo más por caja que cualquier competidor, no te acerques a los *Goddards*.

Él y sólo él nos vendió el juego. Y así, cuando, digamos hace cinco, seis años, sé esto mucho, que estaban haciendo con nosotros por encima de \$ 500,000 al año de negocios. Esa fue su inversión inicial. Y así, si mi padre tenía algún prejuicio de la gente rica del mundo, pues de niño no tenía nada, ciertamente... ese edificio se derrumbó y se desmoronó, ese antiguo prejuicio, porque un caballero muy rico y culto entró en su vida e hizo posible que una vez más empezara de una manera maravillosa.

Así que tus prejuicios no tienen por qué ser contra una determinada raza o religión, pueden ser contra la riqueza. Los que no tienen nada pueden tener prejuicios contra los ricos y los ricos pueden tener prejuicios contra otra cosa, y esto ocurre en todo el mundo. Estos son los edificios de los que se habla *en el capítulo 13 del Libro de Marcos: "¿Ves estos grandes edificios?"*

***Te digo que no quedará piedra sobre piedra, sino que todas serán derribadas.*** (versículo 2) Así que, si hoy lo tienes, sé que *Dios* ha tramado y planeado tu redención y nadie quedará sin redimir. Así que, *Él* lo tramará y planeará la escena a través de la cual el prejuicio se derrumba en tu presencia y tú te enamoras de aquello que antes odiabas. Así que realmente te enamoras de ello.

Y entonces, eventualmente, todo el velo se levanta y *el Hijo Unigénito de Dios* te llama "*Padre*". Al hacerlo, no estás solo. Va a llamar *Padre* a todos los seres de este mundo; por tanto, realmente, eres uno con todos los seres del mundo. Entonces entiendes al poeta: "***Todas las cosas por una Ley Divina uno en el ser de otro se mezclan.***" (N.T.: extracto del poema de Percy Bysshe Shelley *Filosofía del amor*)

***Todas las cosas por una Ley Divina.*** Así que todos los seres de este mundo están realmente entrelazados. Y así, cuando *Dunne* (N.T.: [https://es.wikipedia.org/wiki/John\\_William\\_Dunne](https://es.wikipedia.org/wiki/John_William_Dunne) - [https://es.wikiquote.org/wiki/John\\_Donne](https://es.wikiquote.org/wiki/John_Donne)) escribió las palabras: "***Estoy involucrado en la humanidad. La muerte de cada hombre es mi muerte. Nunca preguntes por quién doblan las campanas; doblan por mí.***" Si lees que hoy ha ocurrido algo al otro lado del charco y alguien ha muerto violentamente, *no preguntes por quién doblan las campanas; doblan por mí*. Porque yo estoy involucrado en la humanidad y la muerte de cada hombre es la muerte de mí. Porque nada hay sino *Dios* enterrado en estas tumbas en el mundo.

Así que... "***Aquellos en la gran eternidad que contemplan la muerte dijeron así.***" -Y escúchalo porque funciona de la manera más práctica en este nivel: "***Lo que parece ser, es, para aquellos a quienes les parece ser, y es productivo de las más terribles consecuencias para aquellos a quienes les parece ser, incluso de tormentos y desesperación y muerte eterna.***" Detengámonos ahí ahora.

Si lo hace con los tormentos y la desesperación y la muerte eterna, lo hará con la alegría y con todo lo demás de este mundo. Así que **"Lo que parece ser, es, para aquellos a quienes les parece ser."** Me pregunto cómo sería la sensación si yo fuese el hombre que quiero ser.

Supongamos ahora que tuviese, y lo nombro, x-número de dólares al año... y lo nombro. Todas las cosas son relativas, supongamos ahora que tomé sólo una cifra exterior, que tenía \$ 35.000 al año. ¡Bueno, viviendo modestamente como lo hago, ¿no sería maravilloso, 35.000 dólares al año! Pues bien, **lo que parece ser, es, para aquellos a quienes les parece ser, y es productivo de lo que parece ser.** Si me atreviese a asumir que lo soy y caminará por esta tierra como si fuese verdad, si pudiese vivir como si fuese verdad, entonces probaría esa afirmación.

Ahora bien, *Blake* afirmó que estas palabras le fueron dictadas por *el Espíritu del amor que es Dios*. *Blake* hace esa audaz afirmación y yo confío en él implícitamente: **"Lo que parece ser, es, para aquellos a quienes les parece ser."** Pero, ¿podría yo persuadirme que soy lo que en ese momento la razón niega? Estoy tomando esta palabra "ilusión" de una manera diferente, porque "ilusión" es entretener una creencia falsa, bueno, ¿podría esto ahora resultar cierto?

Bien, cuando un hombre puede tener la falsa creencia que el judío no es su igual, y hasta que esto sucedió actuó de modo que lo probó a su propia satisfacción; y cuando lo hizo con el negro, ¿no lo probó a su propia satisfacción? Bien, ahora tomemos el mismo principio: **Lo que parece ser, es, para aquellos a quienes les parece ser**, y lo tomas bajo una luz diferente y lo pruebas... aunque todo se desvanecerá al final. Porque al final todo se desvanecerá y sólo *Dios* permanecerá. Tú permanecerás pero todo lo demás se irá. **Todos tus edificios se derrumbarán, ya sean de oro, plata, piedras preciosas, madera, heno o rastrojo.** (N.T.: 1 Corintios 3:12) **Todo se derrumbará, pero tú permanecerás... el constructor.**

Así pues, ahora puedo construir utilizando el mismo principio: **Lo que parece ser, es, para aquellos a quienes les parece ser.** Pues bien, ¿no puedo asumir que las cosas son como a mí me gustaría que fuesen, para mí, para ti, para cualquier otra persona del mundo? Y mientras lo hago... un amigo mío esta noche, antes que yo subiese a la plataforma, me dijo que ha estado trabajando en sí mismo para sentir realmente el bien de otro.

Después de todo, él está trabajando con otros... le corresponde a él, como buen hombre de su empresa, felicitar a un vendedor que consigue un gran negocio. Pero él dijo: *"Sabes, en el pasado debo confesar que sentía cierta envidia cuando oía hablar de una gran venta por parte de otro. Quería felicitarla a ella o felicitarlo a él, pero no podía negar en mi corazón que desearía haberlo hecho yo. Pero cuando podía soltarme de verdad y decirlo sinceramente, y decir... Lo estoy haciendo todo en el ojo de mi mente; no lo hice físicamente, lo hice en el ojo de mi mente, y lo sentí de verdad. Esta semana pasada vino una señora que había cerrado un contrato de 50.000 dólares."*

Ahora, él dijo: *"Sé que es una tremenda cantidad de dinero para ella, y le dije, emocionado, no estoy envidioso, estoy emocionado que ella pudiese cerrar ese trato. En el pasado había una reserva... -ojalá lo hubiese hecho yo- y por eso mis felicitaciones no eran completamente de corazón hasta el punto de ser realmente puro de corazón."* Pero ahora él sabe.

Puedes felicitar a cada ser de este mundo por cada cosa buena que haga, porque eres tú mismo. Sólo hay Uno en este mundo, sólo *Un Dios*, y *Un Dios Se* convirtió en los aparentemente muchos. La piedra se fragmentó en partes innumerables con diferentes pigmentos.

Algunos llevan pigmentos blancos, otros pigmentos rojos, pigmentos negros, pigmentos marrones; pero sólo *Uno* en este mundo, todos fragmentados. Y en el final, **el Señor será Uno y Su Nombre Uno.** Y permíteme decirte, que *Ese Nombre*, aunque *El Gran Nombre Es YO SOY*, el cual es llamado *Jesse*, hay otro *Nombre* dado a *Él*, *Un Nombre Glorioso*, y *Ese Nombre Es Jesús Cristo.*

La gente no lo cree, pero ese *Nombre Es Jesús Cristo*. Es *YO SOY*, de acuerdo, pero si lees *La Historia* con atención, *Él* revela *el Gran YO SOY: "Yo soy la puerta, yo soy la vid verdadera, yo soy el camino, yo soy la vida, yo soy la verdad, yo soy la resurrección"*... es el mismo *Gran YO SOY*, pero *El Nombre Es Un Nombre Glorioso*, y *El Nombre Es Jesús Cristo*. No lo conviertas en un fetiche, porque *Él Se* convirtió en ti, *Se* está revelando en ti, y cuando *Se* revele por completo tú serás *Jesús Cristo*. Esa es *La Historia*.

*Ahora permitámonos entrar en el Silencio*, y permitámonos creer que *lo que parece ser, es, para aquellos a quienes les parece ser*. Y permíteme sugerirte que esta noche tomes el concepto más glorioso de ti mismo, no me importa cuál sea, hazlo más grande de lo que ahora incluso esperas realizar, porque *todas las cosas son posibles para Dios*. Cualquiera que sea tu ambición actual, que sea una ambición noble, pero hazla más grande; y luego trata de persuadirte a ti mismo, mientras nos adentramos en el *Silencio*... que es verdad. *Asume la sensación del deseo cumplido, y luego mira el mundo desde esa asunción que puedes ver reflejada en los rostros de esos amigos imaginarios, esa expresión que implica que ven en ti al hombre que estás asumiendo que eres*. Ahora vamos...

\* \* \*

En primer lugar, permíteme llamar tu atención sobre la mesa de libros. Como sabes, recomiendo todos los libros de esa mesa. Mis libros están ahí, los de mi amigo *Freedom Barry* están ahí; cualquier libro en esa mesa tiene mi respaldo. Así que, permíteme llamar tu atención sobre ello. Si tienes uno y quieres compartir tu buena fortuna con otro, si te encantó, entonces puedes conseguir uno para un amigo.

Ahora, ¿hay alguna pregunta, por favor? Sí, señor.

*Pregunta del público: (Inaudible)*

*Responde Neville:* Para repetir la cita, es *el Evangelio de Tomás de los Apócrifos* donde el hombre cree o se enseña a las mujeres a creer que son secundarias. Las mujeres no son secundarias, porque el hombre no es un macho y el hombre no es una hembra. El hombre lleva el ropaje de macho y hembra, pero el hombre es la imagen de *Dios*. Por lo tanto, *nadie conoce al hombre; el hombre es el portador de estas vestiduras, masculina y femenina*.

Así que como se nos dice en *Timoteo*, *"La mujer se salvará dando el nacimiento del hijo."* No pariendo hijos, como los sacerdocios de todo el mundo han tratado de transmitir a la mujer... eso es pariendo hijos. Todos en este mundo pasarán un día por una cierta experiencia mística, quien ahora está usando la vestimenta de mujer, donde realmente se encontrarán y se sentirán un varón; y entonces, también sabrán que ellas son el hombre, usando esa vestimenta. Hablo por experiencia.

El hombre en *La Resurrección* está por encima de la organización del sexo... en *La Resurrección*. Se nos dice, que esa pregunta le fue planteada de la manera más maravillosa: *Maestro, Moisés en La Ley dijo que si un hombre se casa, y muere sin dejar descendencia, y tiene hermanos, los hermanos deben casarse con su esposa para criar descendencia para el hermano que murió. Pues bien, había siete hermanos, y el primero se casó, y murió sin dejar descendencia. El segundo la tomó, y murió sin dejar descendencia, y el tercero, el cuarto; y finalmente siete de ellos se casaron con ella, y no dejaron descendencia. ¿De quién es esposa en La Resurrección? Y Él dijo: No conoces La Escritura, porque... los hijos de esta era se casan y se dan en casamiento; pero los que son tenidos por dignos de llegar a aquella era, a La Resurrección de entre los muertos, ni se casan ni se dan en casamiento... porque son hijos de Dios e hijos de La Resurrección."* (Lucas 20:28-36)

Estamos siendo preparados aquí para entrar en una nueva era, donde no necesitamos la relación varón-mujer. Es una hermandad, donde creamos a partir de nuestra propia y maravillosa Imaginación. Todo está sujeto a nuestro poder imaginativo. No necesitamos la imagen dividida de masculino-femenino.



Somos hombre; y el hombre no es varón, y el hombre no es mujer, porque **el hombre es Dios**. Para mí, cuando miré el rostro tal y como se revelaba ante mí, es hombre, de acuerdo, pero por encima de la organización del sexo. Por lo tanto, **ese libro no está incluido en nuestro canon, pero es un libro glorioso**.

Y le diré a cada dama, sé que mi madre, mi esposa, mi hija, y todas las damas que conozco en este mundo un día se enfrentarán a *David* como **el padre de David**, no la madre de *David*. **Él no tiene madre**. Y así, la más erudita de todas las críticas bíblicas es *la Enciclopedia Bíblica*, y esa no le da madre a *David*.

Y los manuscritos, los manuscritos más antiguos conocidos no mencionan ninguna genealogía fuera de un padre cuyo nombre es *Jesé*. Y la palabra "*Jesé*" es cualquier forma del verbo "*ser*" -YO SOY, eso es lo que significa. Así que, **"¿De quién eres hijo? Soy hijo de tu siervo Jesé."** (1 Samuel 17:58) En otras palabras... **Yo Soy El Hijo De YO SOY.**

*Él* sale de mí, y entonces me mira, bueno, *Yo Soy Su Padre*; por lo tanto, *es Hijo del ser que Yo Soy...* quienquiera que sea. Así que cuando dijeron: **"¿Qué debo decir? Sólo di YO SOY quien YO SOY"** (Éxodo 3:14) *Él* no dijo -eso- que es... **Yo Soy el que Yo Soy, Yo Soy eso Yo Soy, Yo soy el que Yo seré**. Así que se dirige a mí y me llama *Padre*, y por eso es *Hijo* del ser que *Yo Soy*, sea lo que sea ese ser. Así que ese es *El Nombre*.

No hay madre, sólo *El Padre*. Así que todo ser de este mundo, varón o mujer, tendrá un día la experiencia, la emoción de las emociones, de ser llamado *Padre* por *el Hijo Unigénito de Dios*. (Salmo 2:7) Y entonces sabrá que él es *Dios*. No hay otro modo de saber que él es *Dios* a menos que *el Hijo* lo revele, porque... **Nadie conocerá al Padre a menos que el Hijo Lo revele**. Por eso nos dice *en el 14 de Juan*: **"Nadie viene al Padre sino por mí."** ¿Alguna otra pregunta, por favor?

Pregunta del público: ¿Tu idea entonces es que la purificación consiste en librarse de las ilusiones?

Responde Neville: Sí, sí señor, definitivamente. Y sin embargo, como he dicho, si es algo muy difícil, no desesperes. *Dios* ha trazado y planeado la forma en que ese edificio, ese antiguo prejuicio, se derrumbará. *Él* te pondrá en la posición en la que el que representa ese prejuicio será tu salvador, como fue en el caso de mi amigo, *Bill Donovan*.

Y *Bill* hoy, no podrías conocer a una persona más agradable. Apenas podías creer que fuese esa criatura violenta que peleaba por todo *Boston*, y pensaba que era maravilloso estar siempre peleando, volviendo a casa con los ojos morados y todo tipo de cosas. Pensaba que ésa era la forma en que uno debía vivir... *-para demostrar que eres un hombre debes pelear todo el día-* así que sal a la calle y pelea.

Si encontraba a un negro, se peleaba, si encontraba a un judío, se peleaba, y volvía a casa con su madre con un ojo morado. Pero ella tenía tantos prejuicios como él porque eran los mejores. En primer lugar, eran *irlandeses* y *católicos*. Bueno, no se puede ser mejor en el entorno de los *irlandeses católicos*; eso forma parte del montaje. Así que tuvo que probarse a sí mismo que ese no es realmente *el hijo unigénito de Dios...* que todos lo son.

Y entonces, le pasó esto. Pero fue lo suficientemente grande como para contármelo. Una noche en *San Francisco*, la primavera pasada, yo estaba hablando sobre cómo el hombre supera estas extrañas ilusiones, y estaba usando historias. Entonces él me dijo después de la reunión: *"Neville, ¿estás libre para cenar mañana?"* Dije que cenó muy temprano porque tomo la plataforma a las 7:30.

Me dijo: *"Comeré tan temprano como tú. ¿Quieres que sea a las cinco?"* Le dije que sí. Así que él, *Betty* y yo fuimos a un restaurante francés muy encantador, y luego me contó esta historia, me contó esta historia perfectamente maravillosa. Cuando conoces a *Bill*, no podrías conocer a una persona más dulce y amable. Su historia es la que conté aquí el otro día. Se fue a *México*, el barco se hizo a la mar, y volvió a representar la escena como si ahora estuviese anclado a salvo en la playa.

Y entonces se zambulló, valientemente, en este océano, y aquí va a ahogarse cuando de repente una ola lo levantó, y ve un barco que no debería estar en la zona con tres hombres a bordo. Él grita en la cresta de la ola y ellos vinieron y ese es *Bill*. Así que ya ves, ***cada uno no sólo es redimible, cada uno será redimido...*** ellos lo tomaron, lo llevaron mar adentro, y trajeron de vuelta el pequeño barco que iba a la deriva.

Así que esta pureza moral no es sexual, ni tiene que ver con la perfección moral. Porque, la palabra "*puro*" en el habla semita incluye mente y emoción, y no tiene referencia alguna a la moral sexual o a cualquier perfección moral, ninguna. Es un prejuicio que *Dios* está viendo. Porque, ¿quién va a sentar las bases de lo que es correcto sexualmente?

¿Qué persona en este mundo se atrevería a erigirse en criterio de lo que es correcto desde el punto de vista sexual. A los que se hacen célibes, bien porque la naturaleza les hizo así, bien porque pensaron que podrían obtener *el reino de los cielos* emasculándose? ...Y hay otros que pasan por otras formas de ello, pero no tiene nada que ver con ninguna perfección moral o sexual, porque, ¿quién va a establecer el criterio?

No es eso en absoluto. Es esta extraña, peculiar ilusión que es un prejuicio, una falsa idea fija que se desmoronará. Y *Dios* se encargará que se desmorone. A medida que se desmorona, *Él Se* revela a *Sí* mismo. Al revelar *Se*, te conviertes en el que contemplas, así que esa es una *Gloria* más que eres.

Así que léelo cuidadosamente *en el capítulo 3 de 2 Corintios*, creo que es *el versículo 18*, esa maravillosa revelación de *Dios*, de una *Gloria* a otra. Y esto es hecho por el *Espíritu*, así que nadie puede presumir, nadie puede jactarse, porque ***es Dios y sólo Dios quien trama y planea todo***. Al final, Todos Somos Uno. ¡Qué Obra! ***¡Qué Obra tan Gloriosa!*** Por eso el grito del final: ***"Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen."*** (*Lucas 23:32*) No lo saben porque estamos completamente velados.

Pero toma *La Historia* de esta noche: ***"Lo que parece ser, es"***, créeme, ***"para aquellos a quienes les parece ser"*** ya sea que tengamos prejuicios o sueños con la buena fortuna. ¿Sueñas con buena fortuna? ***Lo que parece ser, es...*** ¡créelo! Soy hijo de uno que no tenía ni dos peniques para frotar, y diez hijos que alimentar, y una esposa, y él mismo, y una suegra, y sirvientes en la casa, y ni dos peniques.

***"Lo que parece ser, es para quien le parece ser."*** Así que cuando murió hace cinco años, pudo dejar una gran fortuna a sus hijos. De modo que el orador, si así lo deseaba, no necesitaba trabajar. Pero prefiero caer muerto esta noche que no hacer lo que estoy haciendo.

El día que no haga lo que estoy haciendo no me dejes vivir sólo de lo que él me dio, déjame hacer mi salida esta noche. Está bien, sé exactamente adónde voy. Pero quedarme aquí sólo porque puedo permitirme comer y vegetar, no quiero eso. Quiero estar aquí mientras pueda hacerlo. Pero el día que no pueda hacerlo, no me dejes vegetar; déjame hacer mi salida de este mundo. Pero me dejó todo lo que se necesita para vivir con gracia en este *mundo de César* sin levantar un dedo. Buenas noches.

\*\*\*

*Título original de la conferencia en inglés: Purified by the Death of Your Delusions, Lecture 1/28/64*

*Fuente original del texto traducido:*

<https://coolwisdombooks.com/neville/neville-goddard-purified-by-the-death-of-your-delusions/>

*Traducido por Fernando Gabriel Santín, diseñado para facilitar su lectura y estudio.*

*Material de uso personal y para compartir con amigos aplicados al estudio y práctica de la Obra de Neville Goddard*

*email de contacto con el traductor: [fernandogabrielsantin@outlook.com](mailto:fernandogabrielsantin@outlook.com)*

*Más material de la Obra de Neville en audio en español: <http://nevillegoddard.ivoox.com>*

*Próximamente en: <http://imaginaciondespierta.net.ar>*

*Más material de la Obra de Neville Goddard en inglés en:*

*<http://realneville.com> - <https://coolwisdombooks.com/neville/>*